

Welcome



*We hope you enjoy stay  
at our campsite*

# Camping Le Pécós



Services

Regulations





Services

## **Reception**

Opening times are posted on the reception door.

In an emergency, you can call 079 155 58 05.

## **Car park**

Vehicles are allowed in from 7.00 a.m. to 11.00 p.m..

## **Carts**

Carts are available to bring your belongings to your pitch. So that all our campers can benefit from them, we thank you for bringing them back within 15 minutes.

## **Tranquillity**

From 11.00 p.m. to 8.00 a.m., the camp and surrounding area must be quiet to allow everyone to get some rest.

## **Defibrillator**

A defibrillator is located in front of the upper bathroom.

## **Wifi**

Wifi is available free of charge at the camp. The code is given by the camp manager.

## **Laundry**

A washing machine and tumble dryer are located in the reception building. A card for use of the machines is available from reception for a deposit of Fr. 20.–. The price of washing and / or drying is Fr. 3.–.

Detergent pods can be bought at the grocery shop.

## **Tokens**

To save water, shower tokens are compulsory. These tokens can be purchased at reception. The duration of a token is 4 minutes.

By pressing the button, you can interrupt and reactivate the water flow. Once the time has elapsed, the water flow is interrupted.

## **Playground and sports**

The play area is in front of the upper toilet block.

Two table tennis tables and petanque courts are available.

There is a volleyball court on the beach.

Balls, table tennis rackets and petanque balls can be provided. Please ask at reception.

## **Bikes, electric bikes and paddles for hire.**

An electric bike hire service is available at reception and a paddle self-service is available in the car park.

What better way to discover our magnificent region!

### **The common house**

The communal house is located between reception and the sanitary block above. There's a small kitchenette, a rest room, games and books for you to enjoy with your family.

### **The grocery shop**

You'll find everything you need in our small grocery shop. Opening times are posted on the front door.

### **The restaurant**

The restaurant is open every day from 8.00 a.m. to 11 p.m. and offers a varied menu.

### **Food Truck**

Food trucks will be on hand to offer you meals from all over the world.

The schedule is on the notice boards.

### **Waste**

Bin bags, empty glass, PET, batteries, paper and aluminium are collected next to reception. We do not accept bulky waste.

### **Service**

If you have any questions, please do not hesitate to contact our team. We are here to help you make the most of your stay.

### **Your comments**

We will be delighted to read your comments on Google or on our Facebook page: *camping Le Pécós* and on our Instagram page. Feel free to post pictures on your Instagram with #Lepecos.

The employees of Le Pécós wish you  
Enjoy your stay with us!







# Regulations

**Administrative address :**

Camping Club Région Yverdon CCRY, Rue de la Grève 1, 1400 Cheseaux-Noréaz



# INDEX

1. **Validity**
2. **Registration**
3. **Arrival**
4. **Location**
5. **Payment**
6. **Risks**
7. **Lost property**
8. **Commerce and advertising**
9. **Telephone**
10. **Camp manager and delegate**
11. **Access to the camp**
12. **Fires – grills – spits**
13. **Animals**
14. **Water points**
15. **Cleanliness – behaviour – waste**
16. **Music – TV**
17. **Tranquillity**
18. **Traffic**
19. **Electricity**
20. **Gas**
21. **Spreaders**
22. **Games – bicycles – scooters – pyrotechnics**
23. **Boats – water sports**
24. **Fences – passage between installations**
25. **Caravans**
26. **Awnings – solettes – pavilions – floors – lining – terrace**
27. **Modification – replacement**
28. **Long stay – seasonal**
29. **Sub-letting – transfer – sale**
30. **Mobile home**
31. **Closing the camp**
32. **Liability**
33. **Legal form**
34. **Reserved legal provisions**

*Preamble: for ease of reading, the masculine gender is used in these regulations, which are also in the feminine gender. In case of doubt or dispute, the original French text shall apply.*

## **1. Validity**

Your presence on the campsite implies your implicit recognition of these rules and your respect for public order.

In the interests of our guests, the campsite administration may take all necessary measures to ensure that the peace, order and cleanliness of the campsite are respected, and may expel anyone who behaves inappropriately or contravenes these rules. It is strictly forbidden to camp outside the boundaries of the campsite, on the marked paths or on the beach.

The campsite is open from late March to early October.

The Camping Club Région Yverdon (CCRY) reserves the right to remove a caravan and its annexes.

## **2. Registration**

Each camper must register on arrival. An identity document must be presented at the time of registration. Under no circumstances may a camper occupy a pitch without having completed the registration formalities. Persons staying with campers who have already registered must announce their overnight stay(s) on arrival and pay the corresponding fees.

## **3. Arrival**

New arrivals are permitted between 8.00 a.m. and 10.00 p.m..

## **4. Location**

The pitch for tents and caravans is designated by the camp manager. The pitch must be left clean. Additional charges may be levied for damage. Rentals must be vacated by 10.00 a.m. and pitches by 11.00 a.m. In the event of a longer stay than that agreed by the caretaker, an additional night will be charged. An extension for the day may be requested from the caretaker, who will grant it depending on occupancy.

The distance between the caravans and the management of the pitches are the responsibility of the camp manager, the delegate and the President of the CCRY. Each camping unit has an average of at least 80 m<sup>2</sup> of the surface area actually reserved for its location. (LCRR-BLV 935.61)

## **5. Payment**

All stays on the campsite are subject to payment of the tax. The current rate is displayed for all categories of campers and visitors. Taxes must be paid on arrival. Customers leaving the campsite are asked to notify the camp manager the day before their departure.

## **6. Risks**

All campers must take out third-party insurance to cover any risks they may incur or cause. Long-stay and seasonal campers must provide proof of their membership of the Établissement Cantonal d'Assurance contre l'incendie et les éléments naturels du canton de Vaud (ECA)

(Cantonal Fire and Elements Insurance Establishment of the Canton of Vaud). The CCRY and the owners of the land cannot be held responsible for damage caused by nature, theft, accidents or other damage caused by a third party.

## **7. Lost property**

Items found in the camp must be handed in at reception.

## **8. Trade and advertising**

Peddling and begging are strictly prohibited. The distribution of newspapers or samples and the sale of any object must be submitted to the warden beforehand. No business that might compete with that authorised by the CCRY is permitted on our camps.

## **9. Telephone**

The caretaker is not obliged to pass on calls. However, urgent calls will be forwarded.

## **10. The camp manager and camp delegate**

The campsite is managed by a camp manager, under the aegis of the CCRY Chairman only, for the entire operation. One or two camp delegates are appointed by the CCRY Committee to support the camp manager if necessary. In their own interests, all users are therefore required to comply strictly with the provisions set out below and to comply willingly with the instructions of the camp manager and the camp delegate.

## **11. Access to the camp**

Teenagers under the age of 16 are not permitted to stay at the camp unless accompanied by an adult aged 18 or over. The camp manager reserves the right to refuse access to the camp for just cause. In the event of a dispute, only the camp manager can decide.

## **12. Fires – grills – spits**

Grills, spits, private pans and braziers are permitted provided they are legal and safe. Aluminium trays are strictly forbidden. Fires may be banned if necessary (drought, wind) on the instructions of the canton, the commune or the campsite.

The camp manager has the right to prohibit the use of a grill that could be dangerous.

## **13. Animals**

Pets are allowed on the camp. Dogs must relieve themselves outside the campsite (in the nearby forest). Neighbouring beaches and the immediate vicinity of hedges surrounding the campsite should also be avoided. In the event of a mishap, each owner is responsible for picking up the droppings and cleaning up the area. If the owner of a dog barks or causes a nuisance to neighbours, he/she will be obliged to remove the dog or leave the campsite if conciliation fails.

Dogs are always tied up and must not be left alone on the camp. They may only be entrusted to teenagers if they are able to hold them properly.

These rules also apply to visitors accompanied by a dog. If these rules are broken, the owner may be expelled immediately by the camp manager or camp delegate.

We would like to point out to all pet owners that the campsite is not a zoo, and certainly not a shelter for abandoned animals.

For reasons of hygiene and allergies, pets are not allowed in the grocery shop, near the petanque area or the playground, or in rented accommodation (flat, caravan, etc.).

#### **14. Water points**

Water points may only be used to supply drinking water. Washing dishes, disposing of waste water and chemical toilets and any other use is prohibited.

#### **15. Cleanliness – behaviour – waste**

The entire camp, and in particular the sanitary facilities, must be kept in the best possible state of cleanliness. The rented accommodation must be kept clean and tidy throughout the stay. It is strictly forbidden to litter other than in the appropriate places. It is also forbidden to dump waste water on the ground or to install cesspits. Sewage and the contents of chemical toilets must be disposed of in the waste disposal facilities provided.

All campers must behave in a decent manner. They must maintain cleanliness and order. They must accept nature as it is. It is expressly forbidden to break or saw branches or shrubs and to drive nails into trees. Parents should teach their children to respect flora and fauna.

All campers are asked to take regular care of their facilities (wash them if necessary, mow their pitches, etc.).

Drug dealing and consumption on the campsite are subject to the regulations in force in the canton of Vaud. Any offence detected will result in immediate expulsion from the campsite and may be reported.

No equipment (tent, caravan, camper van) may be left outside the site. Household waste must be packed in tied plastic bags and deposited only in the containers set aside for this purpose. Empty glass, PET bottles, batteries, aluminium and tin cans, paper, cardboard and wood must be deposited in the containers provided.

Grass clippings, leaves and organic waste will be deposited in the skip provided for this purpose. Other rubbish will be disposed of by the tenant in accordance with local regulations. It is strictly forbidden to bring rubbish from home and dispose of it at the campsite.

It is forbidden to enter private property adjacent to the campsite.

#### **16. Music – TV**

The use of radios, multimedia players or TVs is tolerated in moderation. Playing a musical instrument must not disturb the neighbours. Campers must comply with any comments made by the care manager, camp delegate or neighbours. In the event of non-compliance, the offending equipment may be confiscated for the duration of the stay on the camp or lead to dismissal without compensation for the stay paid.

## **17. Tranquillity**

From 11.00 p.m. to 8.00 a.m., the camp and surrounding area must be quiet to allow everyone to get some rest.

Noisy work must be carried out between 9.00 a.m. and 12 p.m. and between 1.30 p.m. and 6.00 p.m., Monday to Saturday.

## **18. Traffic**

Vehicle access to the facilities is permitted during the first week of camp opening and during the last week before closing.

Vehicle speed inside the camp and on the access roads to the parking spaces is limited to 10 km/h. Motorised traffic is prohibited within the perimeter reserved for the facilities, except when towing a caravan or launching a boat.

Motorhomes and vans must be accompanied by a person on foot when entering and leaving the campsite to avoid any accidents.

Vehicles can be unloaded in the car park. One cart per customer is available for transporting equipment (time limited to 15 minutes). Any other use is prohibited.

If the emergency services are called, the camp manager must also be informed so that the gates can be opened.

## **19. Electricity**

The sockets next to the washbasins are reserved for the exclusive use of shavers and body equipment, and mobile phone charging is strictly forbidden in the washrooms. Facilities (tents or caravans) must be connected to the electrical sockets available, which have been specially designed for this purpose. The electrical connection from the terminal to the caravan must be in order and in good condition. The CCRY declines all responsibility in the event of an accident caused by defective or inadequate equipment.

## **20. Gas**

Gas-fired installations must be connected using suitable equipment that complies with the regulations. They must be fitted with a valid official inspection sticker. In the event of absence, the main valve must be closed. Gas cylinders must be placed upright in a well-ventilated place. They must not be exposed to the sun or buried. The camp manager may demand a gas inspection for any installation that does not have a sticker. Refusal to do so may result in the property being returned without any compensation being paid.

Each camper is responsible for the gas control of his installation (caravan-tent-auvent-grill-etc) and must have a valid gas certificate or sticker. The CCRY declines all responsibility in the event of an accident.

## **21. Spreaders**

Clotheslines are permitted provided they are fixed at a height of at least 2 m.

## **22. Bicycle games – scooters – pyrotechnics**

Dangerous games or games likely to inconvenience other campers are prohibited. They will be confiscated by the camp manager. On the playground, children are the responsibility of their parents or guardians.

Cycling and scootering are permitted at moderate speeds, with pedestrians having priority throughout the campsite. After dark, cycling or scootering is only permitted with a fixed lighting system, to ensure the safety of campers. It is forbidden to play or ride in or around the sanitary facilities, which are not a play area.

The warden or camp delegate has the right to confiscate a bicycle, scooter or other vehicle if the safety of others is not respected.

Pyrotechnics (rockets, bengal matches, etc.) are strictly forbidden throughout the camp.

The camp manager will be empowered to take action in the event of non-compliance.

Small inflatable paddling pools are tolerated but may only be filled a maximum of 2 times per season.

## **23. Boats – water sports**

Campers navigating on the lake with motorised or non-motorised boats and water sports equipment must comply with the provisions of the Ordinance on Inland Navigation (ONI). They must respect the marked bathing areas.

After being launched, boat trailers must be parked in the car park reserved for this purpose. Under no circumstances may they be parked on the lakeshore.

## **24. Fences – Passage between installations**

Fences of any kind, the creation of gutters or sunken pits and the creation of small gardens are prohibited.

Every camper must be able to move around easily, which is why a passageway all around the facility must remain free (open windows without encountering obstacles, ease of filling up with water and taking out the chemical toilets).

## **25. Caravans**

Caravans must be able to be towed at all times, tyres must be inflated and the removal of the drawbar is strictly forbidden.

## **26. Awnings – solettes – pavilions – floors – linings – terraces**

**Awning:** the awning must not exceed the length of the caravan with drawbar.

An awning with a kitchenette is permitted, provided that it does not exceed the size of the caravan, including the drawbar.

Seasonal and long-stay guests who currently own a 4-season awning and need to replace it will have to do so with a traditional awning.

The installation of new 4-season awnings is prohibited.



New long-stayers must install a traditional awning and never a 4-season awning.

When selling a caravan with or without a 4-season awning, the camp manager must be informed and a document must be signed between the buyer and the CCRY.

**Solettes and pavilions:** maximum 3 m deep and not exceeding the length of the awning.

From the opening of the camp until its closure, awnings and pavilions must be removed when the facility is unoccupied, for safety reasons (weather). Annexes may remain installed as long as the occupants are not absent for more than three consecutive days, not including travel days. The camp manager reserves the right to dismantle these installations if necessary. Any damage caused by these annexes is the responsibility of the owner of the installation.

It is forbidden to stretch tarpaulins, windbreaks or cords between two installations.

**Floors:** Floors are accepted in awnings only.

**Boxes:** the installation of one or two boxes is authorised up to the following maximum dimensions: W 140 / D 85 or W 180 / D 65.

**Lining caravans and tents:** the lining of tents is tolerated as long as it does not exceed the surface area covered by the original installation. The roof of a caravan may not be overlaid.

**Terraces:** flagstone terraces are permitted under the following conditions:

Maximum depth from the base of the floor on the front side: 3 m (width) / 5 m (length)

Coloured tiles are permitted, but the colour must be approved by the camp manager.

## **27. Modification – replacement**

The modification or replacement of all or part of the installation and its annexes must be authorised in advance by the camp manager or a member of the CCRY committee.

## **28. Long stay – seasonal**

A long-stay resident can become a seasonal resident, on request and after 3 years of long-stay or one year if he/she takes over a parent's facility (father-mother-son-daughter) after his/her application has been accepted by the CCRY committee.

## **29. Subletting – assignment – sale**

The occupation of the facility by a third party must be announced and approved by the camp manager. The person in question must pay the taxes corresponding to their stay. Tenants may not sublet or assign all or part of their pitch, nor sell their pitch within the camp with the promise to keep the plot.

The procedure for selling a caravan on the site is as follows:

- 1) Inspection of the caravan by the camp warden and the delegate
- 2) A copy of the contract of sale from the seller
- 3) Proof of payment from the seller.

### **30. Mobile home**

Mobile homes are not permitted on the camp site. A mobile home is any caravan that cannot be towed by passenger cars.

### **31. Closing the camp**

At closing time, campers will not leave the camp until they have paid the electricity bill and signed the documents with the camp manager.

When work is carried out outside operating periods, the camp manager or the CCRY committee may require mobile installations to be evacuated or grouped together on sites provided for this purpose.

### **32. Liability**

The CCRY declines all responsibility if, as a result of circumstances beyond its control, the rented pitch is no longer available or usable. The owners of the site cannot be held responsible for damage caused by nature, theft, accidents or other damage caused by a third party. The tenant may not claim damages.

The evacuation meeting point is in front of reception.

### **33. Legal form**

Yverdon-les-Bains is the place of jurisdiction for all disputes relating to the rental contract, the stay at the campsite, these rules and other regulations or directives. The CCRY is also authorised to summon the camper to appear before the court of his/her place of residence or before the court of the location of the campsite. Only the French version of these regulations is valid in the event of a dispute.

### **34. Reserved legal provisions**

In addition to these rules, you must comply with all federal, cantonal and communal legal provisions, particularly those relating to camping and environmental protection, as well as any local regulations issued by the authorities or the police.

This document replaces all previous versions and comes into force on Wednesday 27<sup>th</sup> March 2024.

The Chairman



Marc Waldispuehl

The Vice-Chairman



Georges Nicolet

# EMERGENCY NUMBERS

**In the event of fire, call the caretaker immediately**

**POLICE**  
117

**FIRE BRIGADE**  
118

**AMBULANCE**  
144

**REGA**  
1414

**SWISS CENTRE FOR TOXICOLOGY**  
145

---

**LE PECOS OFFICE**  
024 / 24 445 49 69

**PORTABLE GUARDIAN LE PÉCOS**  
079 / 155 58 05

The other campsites in our Association look forward to welcoming you.

